



**Mediterranean Shipping Company (Shanghai) Limited**  
**利胜地中海航运（上海）有限公司**

TEL: (86-21) 6104 3333 (general) [www.mscc.com](http://www.mscc.com)  
 26th Floor, Shanghai Ruifeng Int'l Tower, 248 Yangshupu Road, 200082, Shanghai

**Weekly Vessel Arrangement - US & Canada - Week 24,2020**

Version: 1.0  
 Update: 22/May

Week	Service	Vessel Name	Voy	Terminal	Shanghai							NVOCC own AMS Filing / NVOCC自行发送AMS			Served Region & Transit Time (Days)
					Booking Start	C/L Cut	S/I Cut	Closing & E-VGM Cut	ETA	ETD	Proforma Departure	Vessel/Voyage for AMS Filing	Flag	Deadline	
周数	航线	船名	航次	挂靠码头	订舱开始	箱号截止	提单截止	截关时间 & E-VGM 截止时间	预计到港	预计离港	标准离港日	NVOCC发送AMS的船名	Llyods Number	截止时间	航程及转运时间 (天)
24	Jaguar	MSC AURORA	QL023N	YS3	31-May	11-Jun 18:00	11-Jun 18:00	13-Jun 22:00	14-Jun	15-Jun	14-Jun	MSC AURORA 023N	PANAMA 9484481	11-Jun 18:00	USWC: Long beach(13)-Oakland (19) 177Q
24	Eagle	ANNA MAERSK	023N	YS3	29-May	11-Jun 11:00	11-Jun 11:00	13-Jun 10:00	13-Jun	14-Jun	14-Jun	ANNA MAERSK 023N	DENMARK 9260421	11-Jun 11:00	Canada/USWC:VANCOUVER (13)-SEATTLE (18)-177U
24	Rose	SCHUBERT	2004E	WGQ2	25-May	5-Jun 17:00	5-Jun 17:00	8-Jun 8:00	8-Jun	9-Jun	9-Jun	SCHUBERT 2004E	PORTUGAL 9456965	5-Jun 17:00	Canada/USWC:VANCOUVER (14)-SEATTLE(17)-PORTLAND(19) 177U
24	Maple	MSC VANESSA	UM023N	YS3	27-May	7-Jun 4:00	7-Jun 4:00	8-Jun 16:00	9-Jun	10-Jun	10-Jun	MSC VANESSA 023N	PANAMA 9251688	7-Jun 4:00	Canada/USWC: PRINCE RUPERT(13) -Vancouver (18) , 177U
24	Empire	GUNHILDE MAERSK	023E	YS3	25-May	8-Jun 22:00	8-Jun 22:00	10-Jun 10:00	10-Jun	11-Jun	11-Jun	GUNHILDE MAERSK 023E	DENMARK 9359026	8-Jun 22:00	USEC: New York(26) - Baltimore(31) -Norfolk(33) 177P ; Tampa (36) via Busan
24	Amberjack	BLANK SAILING		YS3							11-Jun			8-Jun 9:30	USEC: Savannah(28) - Charleston(30) - Wilmington (31)- Jacksonville (33), 177P
24	Lone Star	NORTHERN MONUMENT	024E	WGQ4	24-May	7-Jun 12:00	7-Jun 12:00	8-Jun 22:00	9-Jun	10-Jun	10-Jun	NORTHERN MONUMENT 024E	PORTUGAL 9252577	7-Jun 12:00	USEC: Houston(29) - New Orleans (32) - Mobile(34) - Miami (36) 177P - Freeport (38) 177W;
24	Emerald	CPO BREMEN	UL023E	YS3	26-May	6-Jun 18:00	6-Jun 18:00	7-Jun 22:00	8-Jun	9-Jun	9-Jun	CPO BREMEN 023E	LIBERIA 9450387	6-Jun 18:00	USEC: Savannah(27) - Norfolk(28) - Charleston(31), 177P Accept cargoes to Philadelphia via CRISTOBAL (EMERALD -2 service)
24	Silk	Magleby Maersk	023W	YS3	23-May	10-Jun 18:00	10-Jun 18:00	11-Jun 22:00	12-Jun	13-Jun	13-Jun				Accept cargoes(177P) to Boston via Bremerhaven. CY-IN code: DEBRV.
24	Lion	Maersk Ensenada	024W	YS3	23-May	10-Jun 0:01	10-Jun 0:01	11-Jun 12:00	12-Jun	13-Jun	13-Jun				Accept cargoes(177P) to Montreal via Sines. CY-IN code: PTSIE;

Remarks:  
 1. Above information about 2nd intended vessel details and ETA destination are for reference only and subject to changes with/without prior notice. Please follow "CY-in code list" to arrange correct booking service for each POD, except "special routing".  
 2. C/L Cut (AMS/ENS not required if no deadline indicated in this column): Shipper / booking agent shall provide C/L within deadline for carrier's ENS declaration. In case of any later submission request due to vessel delay, we will review case by case subject to the operational feasibility.  
 3. S/I Cut: Shipper / booking agents shall provide S/I within deadline as standard requirement.  
 4. Equipment free time is 5 calendar days (calculate from the date of empty picking up till "Proforma Departure" announced in this notice) for 20'DV/40'DV/40'HQ. Please visit MSC website to get more detailed tariff.  
 5. Cy-in time is usually 5days prior to Pro-forma ETD. It is subject to change without prior notice based on port authority's arrangement. Please ensure to double check on terminal website before laden gate-in to avoid unnecessary loss.  
 6. It will be subject to carrier's decision to load onboard or not and stow under option for the later coming container (Laden gate-in or Customs releasing after closing time).  
 7. Please ensure to declare correct cy-in code on both paper CLP and E-CLP as per our latest Cy-in code list (except Special Routing or Optional Space containers), which is updated to you by email or published on LINDO website.  
 8. Shipper/booking agent shall be responsible for all extra penalty, restore or transship costs incurred due to wrong declaration on cy-in code or weight (both cargo and gross weight) information. Please visit terminal website to check whether information is correctly declared or not.  
 9. VGM Cut is applicable for submission via E-channels. In case of manual submission, cut time is 48hours before pro-forma ETA. Please contact Customer Service team to get detailed deadline.

注意事项:  
 1. 上述中转及到港时间信息仅作参考, 请以最新船期为准。除注明"Special Routing"外, 请按照进港代码一览表正确安排各个港口的订舱航线。  
 2. 箱号截止 (如没有标注截止时间, 则说明该航线不需要发送AMS/ENS): 货主/订舱代理须于截止时间前将按指定提交箱封号。如因船期延误要求超时发送, 我司将视实际操作可行性决定接受与否。  
 3. 提单截止: 货主/订舱代理须于截止时间前按指定发送提单样本。  
 4. 一般货柜 (20'DV/40'DV/40'HQ) 的免费用箱期为9天 (自提箱日开始计算, 至本通知的标准离港日, 包括节假日)。如需更多关于滞箱费的具体费率, 请访问我司网站。  
 5. 进箱开始一般为预计离港日前5天。根据实际船期, 港区可能随时更改进箱时间。为避免损失, 请务必参考港区官方网站安排进箱。  
 6. 如货柜交付至预知时间或海关放行时间晚于截关时间, 我司将视实际情况决定放行与否及装卸位置。  
 7. 除"Special Routing"或特殊舱位外, 请参照最新公布的进港代码一览表 (通过电子邮件发送或公布在联系船代网站) 填制纸质装箱单 (Container-Load-Plan) 及预录电子装箱单 (E-CLP)。  
 8. 货主/订舱代理须承担因装箱单上的进港代码和重量 (包括货重和总重) 的误报或瞒报导致的额外罚金、滞箱、中转费用。可访问港区官方网站查看填制及预录正确与否。  
 9. VGM截止时间, 仅针对通过电子渠道提交VGM的货柜; 如需要手工提交VGM, 截止时间为标准到港日前48小时 (请与客户服务部联系获取具体信息)。